

LANGUAGES IN AFRICA

Multilingualism, Language Policy, and Education

Edited by Elizabeth C. Zsiga, One Tlale Boyer, and Ruth Kramer

GEORGETOWN UNIVERSITY PRESS
Washington, DC

■ Contents

List of Figures and Tables	ix
Introduction: Layers of Language—Some Bad News and Some Good News on Multilingualism, Language Policy, and Education in Africa	1
■ Elizabeth C. Zsiga, <i>One Tlale Boyer, and Ruth Kramer, Georgetown University</i>	
1 Early Reading Success in Africa: The Language Factor	12
■ Barbara Trudell, <i>SIL Africa, and Carolyn Temple Adger, Center for Applied Linguistics</i>	
2 Multilingualism as a Sociolinguistic Phenomenon: Evidence from Africa	21
■ Eyamba G. Bokamba, <i>University of Illinois at Urbana-Champaign</i>	
3 Classroom Discourse in Bilingual and Multilingual Kenyan Primary Schools	49
■ Lydiah Kananu Kiramba, <i>University of Illinois at Urbana-Champaign</i>	
4 Investigating Teacher Effects in Mother-Tongue-Based Multilingual Education Programs	59
■ Stephen L. Walter, <i>Graduate Institute of Applied Linguistics</i>	
5 Ghana's Complementary Education Program	71
■ Kingsley Arkorful, <i>University of Sussex</i>	
6 Language Contact and Language Attitudes in Two Dagara-Speaking Border Communities in Burkina Faso and Ghana	81
■ Richard Beyogle, <i>University of Illinois at Urbana-Champaign</i>	
7 Language and Education Policy in Botswana: The Case of Sebirwa	92
■ One Tlale Boyer and Elizabeth C. Zsiga, <i>Georgetown University</i>	
8 Ethnic Language Shift among the Nao People of Ethiopia	102
■ Samson Seid, <i>Dilla University</i>	
9 The Role of Language and Culture in Ethnic Identity Maintenance: The Case of the Gujarati Community in South Africa	110
■ Sheena Shah, <i>University of Cape Town</i>	

10 "The Palm Oil with Which Words Are Eaten": Proverbs from Cameroon's Endangered Indigenous Languages	118
■ Eyovi Njwe, <i>University of Bamenda</i>	
11 The Linguistic "Glocal" in Nigeria's Urban Popular Music	127
■ Tolulope Odebunmi, <i>University of Ibadan</i>	
12 Language Use in Advertisements as a Reflection of Speakers' Language Habits	137
■ Leonard Muaka, <i>Winston-Salem University</i>	
13 The Persuasive Nature of Metaphors in Kenya's Political Discourse	158
■ Leonard Muaka, <i>Winston-Salem University</i>	
14 African Languages on Film: Visualizations of Pathologized Polyglossia	171
■ Anjali Pandey, <i>Salisbury University</i>	
Contributors	193
Index	195